Thomas Young



French-to-English Legal Translator



Member of the SFT (France's leading union of professional translators)

From the United Kingdom | Settled in France since 2010

+33 (0)6 35 41 24 05 www.thomasyoung.fr contact@thomasyoung.fr

5 rue du Laboureur 44360 Le Temple-de-Bretagne FRANCE

WORK HISTORY

Self-employment

February 2017–present Legal Translator

Le Temple-de-Bretagne, France

French-to-English translation service, originally in non-specialised translation for several years, then in legal translation in particular.

Salaried employment

April 2014–January 2017 Generalist Translator

Technicis* (translation agency), Boulogne-Billancourt, France

November 2013–February 2014 Generalist Translator

Corporate Editions (translation agency), Paris, France

August 2012–October 2013 Business English Teacher

ICB Europe** (training firm), Paris, France

September 2010–July 2012 Financial Translation Project Manager

CPW Group* (translation agency), Paris, France

* now called Acolad

** now called Intercountry

EDUCATION AND QUALIFICATIONS

Scheduled for June 2024 Course in legal translation as a specialisation

Intensive in-person training course (theory and practice) given by a former lawyer

ISIT, Université Paris-Panthéon-Assas, Arcueil, France

2020–2021 Certificate in English for Business (Writing Techniques)

London School of Journalism, United Kingdom

2009–2010 Masters of Arts in Translating

University of Salford, United Kingdom

2004–2008 Bachelor of Arts in French Studies

University of Sheffield, United Kingdom

LANGUES

- Mother tongue: English
- Fluent in French

IT TOOLS

- Microsoft Office
- Trados Studio

INTERESTS

- Comparative law
- Business law
- Legal history